

MacEwan
MacInnis
(Cape Breton South)
MacLean (Queens)
MacRae
McCleave
McCutcheon
McIntosh
McKinley
McLelland
McQuaid
Madill
Monteith
Moore
More
Nasserden
Nesbitt
Nielsen

Nowlan
Pascoe
Rapp
Régimbald
Ricard
Rynard
Scott (Victoria (Ont.))
Sherman
Simpson
Smallwood
Starr
Stefanson
Thomas (Middlesex West)
Vincent
Watson (Assiniboia)
Webb
Winkler—65.

NAYS

Messrs:

Allard
Allmand
Andras
Asselin
(Richmond-Wolfe)
Badanai
Barnett
Basford
Batten
Bécharid
Beer
Blouin
Boulanger
Brewin
Byrne
Cantin
Caouette
Carter
Cashin
Chrétien
Comtois
Côté (Dorchester)
Côté (Longueuil)
Cowan
Crossman
Davis
Deachman
Dionne
Douglas
Dubé
Duquet
Énard

Faulkner
Favreau
Fawcett
Gilbert
Godin
Goyer
Granger
Gray
Grégoire
Groos
Guay
Habel
Haidasz
Harley
Hellyer
Herridge
Hopkins
Howard
Howe (Hamilton South)
Hymmen
Isabelle
Johnston
Knowles
Laflamme
Laing
Lamontagne
Langlois (Chicoutimi)
Langlois (Mégantic)
Laniel
Laprise
Latulippe
Laverdière

Division

LeBlanc (Rimouski)
Leboe
Lefebvre
Legault
Lessard
Lewis
Lind
Loiselle
Macaluso
Macdonald (Rosedale)
MacInnis (Mrs.)
(Vancouver-Kingsway)
Mackasey
McIlraith
McNulty
McWilliam
Marchand
Martin (Essex East)
Martin (Timmins)
Mather
Matte
Mongrain
Neveu
Nicholson
Olson
Orlikow
Otto
Patterson
Pelletier
Pennell
Peters
Pickersgill

Pilon
Prittie
Prud'homme
Reid
Rideout (Mrs.)
Rinfret
Rock
Ryan
Schreyer
Sharp
Simard
Stafford
Stanbury
Stewart
Tardif
Teillet
Thomas (Maisonneuve-
Rosemont)
Thompson
Tolmie
Tremblay
Trudeau
Tucker
Turner
Walker
Watson (Châteauguay-
Huntingdon-Laprairie)
Whelan
Winch
Winters
Yanakis—123.

Mr. Speaker: I declare the motion lost.

Mr. Robichaud: Mr. Speaker, I was paired. Had I voted I would have voted against the motion.

[Translation]

Mr. Caouette: Mr. Speaker, may I call it ten o'clock?

[English]

Mr. Speaker: It being after ten o'clock, pursuant to subsection 2 of standing order 2 this house stands adjourned until eleven o'clock tomorrow morning.

At 10.54 p.m. the house adjourned without question put, pursuant to standing order.